

## **Pagamento della pensione in caso di trasferimento all'estero**

Se lei si trasferisce in modo permanente all'estero, può ricevere l'accredito della pensione (questo non vale in caso di trasferimento in Groenlandia e nelle Isole Faroe).

### **Si devono verificare le condizioni elencate qui di seguito:**

- Ha dato le dimissioni dal suo lavoro
- Sono trascorsi più di tre mesi da quando abbiamo ricevuto gli ultimi contributi dal suo datore di lavoro
- Dal registro centrale delle persone (CPR) e dalla direzione tributi (Skattestyrelsen) risulta che lei ha lasciato la Danimarca. La registrazione del trasferimento può farla dal sito borger.dk oppure rivolgendosi ai servizi ai cittadini (Borgerservice) del Comune in cui ha abitato prima del trasferimento
- Non ha progetti di tornare ad abitare in Danimarca.

### **Come fare domanda per il pagamento**

Per valutare la sua domanda abbiamo bisogno di ricevere per posta i seguenti documenti:

1. il modulo della pag. 2, compilato con le informazioni su di lei e dotato della sua firma;
2. conferma della sua banca sui suoi rapporti con la banca – in originale con firma e timbro;
3. copia di un documento di identificazione valido con foto, ad esempio il passaporto, la patente di guida UE oppure la carta di identità.

Importante! Il modulo compilato e la conferma della sua banca devono essere i documenti originali. Non si accettano copie, né versioni digitali.

Si prega di inviare i documenti per posta al seguente indirizzo:

PensionDanmark  
Langelinie Allé 43  
DK-2100 Copenaghen Ø

### **Informazione importante**

Prima di effettuare il pagamento detraiamo l'imposta dovuta allo stato. L'imposta è del 20 per cento per il risparmio "Aldersopsparing" e del 60 per cento in caso di altri tipi di risparmio.

Non effettuiamo bonifici inferiori a 100 DKK.

Le sue assicurazioni e il suo rapporto di cliente con PensionDanmark si interrompono appena lei comincia a ricevere il pagamento della pensione.

Quando faremo il bonifico della pensione, invieremo alla sua banca all'estero le informazioni risultanti dal modulo da lei compilato.

*Si prega di compilare il modulo di pagina 2.*

**Pagamento della pensione in caso di trasferimento all'estero**

**Si devono compilare tutte le caselle.**

**Confermo quanto segue:** (confermare con crocetta)

- Sono residente all'estero ma ho lavorato in Danimarca per un periodo di tempo.
- Lascio la Danimarca e mi trasferisco all'estero in modo permanente. Il mio trasferimento all'estero è registrato sia nel CPR che presso Skattestyrelsen.
- Allego la conferma della mia banca sui miei rapporti con la banca. La conferma è in originale con timbro e firma.
- Allego copia di un documento di identificazione valido con foto, ad esempio copia di passaporto, patente di guida UE oppure carta di identità nazionale.

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Nome e cognome                                   | Codice di CPR in Danimarca          |
|  | Codice di identificazione nazionale |
| Il mio indirizzo nel Paese in cui mi trasferisco |                                     |
| E-mail   |                                     |

**Informazioni sulla mia banca**

Le informazioni devono essere confermate dalla sua banca in un documento a parte, dotato di timbro e firma.

|  |                  |
|--|------------------|
| Denominazione ed indirizzo della mia banca nel Paese in cui mi trasferisco | Codice SWIFT/BIC |
|  | IBAN             |
|  | Moneta           |

**La mia firma**

Con la mia firma dichiaro in fede che le suddette informazioni sono corrette.

|       |      |
|-------|------|
| Firma | Data |
|-------|------|